



Estimados estudiantes:

Chicago es su hogar. Aunque todavía no tenemos todas las respuestas sobre lo que significará para nuestra nación la decisión del presidente Donald Trump de anular la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA), sabemos que una cosa es cierta: todos son bienvenidos aquí en nuestra ciudad.

**En este momento de incertidumbre para tantos en nuestra nación, queremos que estén seguros de que todos los estudiantes podrán asistir a nuestros preescolares, escuelas primarias, nuestras secundarias y colegios comunitarios, sin temor o intimidaciones, en la ciudad que llaman su hogar.**

Sin importar el panorama político, sabemos que las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) y los Colegios Comunitarios de la ciudad de Chicago (CCC), continuarán proveyéndoles una educación de calidad y económica, desde el preescolar a la educación post secundaria.

Estamos haciendo todos los esfuerzos posibles para mantener seguras a nuestras escuelas del accionar de la Oficina de Inmigración y Aduanas (ICE), en la imposición de leyes federales de inmigración que son dañinas. ICE no está autorizado a ingresar a nuestras instalaciones educativas o del personal, con la excepción de que dispongan de una orden de detención, o en circunstancias donde exista un peligro inminente de violencia o daño físico.

El programa de becas Star de CCC siempre estará disponible para todos los estudiantes de CPS, sin importar su estatus migratorio, porque el origen de sus familias no debe determinar sus posibilidades de ir algún día a la universidad. Mientras estén dispuestos a trabajar duro en sus estudios, se gradúen de la escuela secundaria con un GPA de 3.0 y listos para los estudios superiores, van a poder concurrir a los colegios comunitarios sin tener que pagar matrícula, para recibir la educación que se merecen.

La ordenanza de Chicago que da la bienvenida a todos significa que la ciudad no preguntará o coleccionará información sobre su estatus migratorio. Más importante, la ciudad no les negará servicios con base en su estatus migratorio.

A los estudiantes que buscan más información, los alentamos a aprovechar algunos recursos, incluyendo:

- [Oficina Nuevos Americanos de la Ciudad de Chicago](#), comprometida a trabajar para mejorar las experiencias diarias de los 560,000 extranjeros que viven en nuestra ciudad, al tiempo que ofrece beneficios económicos, sociales y culturales para todos los habitantes.
- [Clínica legal en el Harold Washington College](#), ofrece a los estudiantes de los colegios comunitarios consultas legales gratuitas y referidos apropiados. La clínica funciona con abogados voluntarios y estudiantes de escuelas locales de derecho, y provee una variedad de servicios legales sobre temas vinculados con inmigración.

- [Página web con recursos para los estudiantes indocumentados de CCC](#), comprometida a asegurar el acceso y el éxito de todos los estudiantes, sin importar el estatus migratorio.
- [Recursos de ciudadanía en las Bibliotecas Públicas de Chicago](#), están disponibles en todas las bibliotecas. Muchas sucursales trabajan con organizaciones comunitarias para ofrecer clases de Inglés como Segundo Idioma, talleres de ciudadanía y más. También ofrecen una amplia variedad de materiales sobre inmigración y ciudadanía.

Estamos orgullosos de nuestra ciudad de inmigrantes y lo demostramos con One Chicago, una campaña de educación pública que celebra la fortaleza de la diversidad de los tres millones de residentes que consideran a esta ciudad su hogar. Es tema central de la campaña su nueva página web, [www.onechi.org](http://www.onechi.org), que muestra a habitantes de la ciudad compartiendo historias personales sobre cómo llegaron a Chicago.

Hoy y siempre, Chicago en su hogar.

Atentamente,

Forrest Claypool  
CEO, Escuelas Públicas de Chicago

Juan Salgado  
Canciller, Colegios Comunitarios de Chicago